

# Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVI, SERIA II, Nr. 6688 | 6 PAGINI — 30 BANI | JOI 19 NOIEMBRIE 1970

LA POSTURILE DE RADIO ȘI TELEVIUONE

Joi, 19 noiembrie, în jurul orei 16,00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct, de la Sofia, mitingul organizat cu prilejul vizitei oficiale de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

CUM ESTE PREGĂTITĂ PRODUȚIA ANULUI VIITOR?

Creșterea în continuare a eficienței economice reclamă cu insistență

## ACOOPERAREA INTEGRALĂ CU CONTRACTE

## A CAPACITĂȚILOR EXISTENTE

În ciuda depășirii planului pe acest an la producția valorică, un sortiment de bază — tuburi precomprimare — nu va fi realizat. Pentru o producție nominalizată pe 1971 de circa 9 milioane, Centrala industrială pentru prefabricate din beton n-a „descoperit” încă beneficiarii. Vagoanele CFR amenajate special pentru transportul grinzilor — la bariera lipsei de răspundere a conducerii unor șantiere. Fluctuația forței de muncă este inexorabilă? Preocuparea pentru calificarea tinerilor trebuie dublată de stabilizarea lor în întreprindere.

Un motiv aparte ne-a adus — acum în ultimele săptămâni ale anului — în întreprinderea de prefabricate din beton „Progresul” București, pentru a căuta răspuns la întrebarea: Sintezi pregătită pentru abordarea sub cele mai bune auspicii a planului de producție pe 1971, primul an al viitorului cincinal? Motivul ne-a fost oferit de numeroasele deficiențe de muncă colective în cadrul întreprinderii — cea mai mare de acest fel din țară, în activitatea sa. În urmă cu un an, cu doi, cu trei. Ele au fost cauzate în primul rând de imposibilitatea desfășurării unei însemnate cantități de produse, care în ciuda calității pe care o garanta, nu-și găsea cumpărătorii, supra-

populind secțiile, atelierele, spațiul vital al întreprinderii. Anomalia, departe de-a putea fi pusă pe seama conducerii de aici, s-a răstrînt cu cele mai proaste urmări asupra tuturor indicatorilor de plan. Nici producția anului curent — cînd s-a marcat o sensibilă revenire la normal — n-a rămas neafectată. La ora actuală, sortimentul — tuburi de presiune — se situează sub plan cu 7 la sută, fără șanse de recuperare. Răspunderea revine centralei și ministerului de resort care n-au asigurat desfășurarea egalată a întregii producții pe care întreprinderea a fost obligată, prin planul ei să o pună în fabricație. — Anul 1971 va suporta și el ca pe o moștenire tristă, aceste încălcări? — Să pornim de la situația de fapt — ne propune tovarășul inginer Radu Șogan, șeful serviciului Plan — răspunsul la întrebare, decurgînd chiar de aici... Pentru anul cîntor planul valoric al întreprinderii spropete cu 5 milioane lei, cel fizic cu 3.500 m.c. prefabricate. Pondere mare o vor deține tuburile de presiune pentru Combinatul chimic de la Slobozia — 54.000 de m, cele pentru alimentarea cu apă a orașului Iași — 58.000 de m, pen-

trou irigații — 32.000 de m., panourile mari pentru locuințe însumînd 2000 de apartamente, apoi stîlpii electrici, diversele elemente pentru construcții industriale și agrozootehnice, confecțiile metalice etc. Planul se îmbogățește în același timp cu sortimente noi, ecusoane pentru acoperișurile halelor industriale și spalterii precomprimati pentru viața de vie — unicat pe țară în acest domeniu.

Chiar de la prima vedere se poate constata prezența în evantaiul sarcinilor pentru 1971 a unor produse de mare actualitate în activitatea noastră economică, reclamate cu cea mai arzătoare urgență pe șantierul de construcții. În plus, intervine un element care conferă un și mai substanțial prestigiu întreprinderii, „Progresul”. Pentru prima dată produsele ei au primit grîul exportului, cumpărătorii străini manifestînd interes și apreciind la omologare, sortimentul care li interesează. Potrivit contractelor peste 50 la sută din producția de spalteri precomprimati va fi expedită peste hotare.

ROMULUS LAL

(Continuare în pag. a V-a)

# VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA

Miercuri dimineața a părăsit Capitala, plecînd spre Sofia, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, care, potrivit înțelegerii stabilite anterior, va face o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Bulgaria.

Cu acest prilej va fi semnat noul Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria.

Din delegație fac parte tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Leonte Răutu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară de colaborare economică și tehnico-științifică, Vasile Patilinet, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Vasile Vlad, membru supleant al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., și Nicolae Blejan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de tovarășii Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil,

Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Miron Constantinescu, Miha, Dălea, Ion Iliescu, Ion Stănescu, de vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziariști, români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la București, precum și Borislav Konstantinov, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P. Bulgaria la București, și membri ai ambasadei.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost călduros salutat de mii de cetățeni ai Capitalei veniți la aeroport. Prin aplauze și ovaiții, scandînd îndelung „Ceaușescu, P.C.R.”, ei și-au exprimat adevîrta deplină la politica internă și externă a partidului nostru, hotărîrea fermă de a o înfrînti neabătut, pentru binele întregului nostru popor. Secretarul general al partidului a răspuns manifestărilor entuziaste ale miilor de bucureșteni. Promeriu a oferit conducătorilor de partid și de stat buchete de flori.

La ora 10, în aclamațiile multimi, avionul oficial a decolat, îndreptîndu-se spre capitala Republicii Populare Bulgaria.

(Agerpres)



Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov își string călduros mîinile pe aeroportul din Sofia.

## Vizite protocolare La tovarășul Todor Jivkov

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut miercuri după-amiază o vizită protocolară tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, la sediul C.C. al P. C. Bulgar.

La întrevvedere au luat parte tovarășii Ilie Verdeț, Leonte Răutu, Vasile Patilinet, Cor-

neliu Mănescu, Vasile Vlad, Nicolae Blejan.

Au participat Boris Velcev, Licezar Avramov, Dancio Dimitrov, Ivan Basev, Konstantin Tellalov, Spas Gospodov.

Întrevvedere a decurs într-o atmosferă deosebit de cordială, prietenească.

La sosirea delegației române, o mare mulțime de oameni aflată în piața din fața sediului C.C. au salutat cu deosebită căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe ceilalți oaspeți. Conducătorul partidului și statului nostru a răspuns ovaiților multimi, a strîns mîinile a numeroși cetățeni.

## La tovarășul Gheorghe Traikov

În după-amiază aceleiași zile, tovarășul Nicolae Ceaușescu a făcut o vizită protocolară tovarășului Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria, la Palatul Adunării Populare.

La întrevvedere, desfășurată într-o atmosferă cordială,

prietenească, au luat parte membrii delegației române.

Din partea bulgară au asistat Licezar Avramov, Dancio Dimitrov, Gheorghe Kulișev, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare, Mincio Mincev, secretar al Prezidiului Adunării Populare, Ivan Basev.

## DINEU OFICIAL

Tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, a oferit miercuri la sediul C.C. al P.C. Bulgar un dineu oficial în onoarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Au participat tovarășii Ilie Verdeț, Leonte Răutu, Vasile Patilinet, Corneliu Mănescu, Vasile Vlad, Nicolae Blejan, membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, precum și alte persoane oficiale care însoțesc delegația română.

Au luat parte Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului

(Continuare în pag. a III-a)

IN PAG. A 3-A

Toasturile rostite de tovarășii TODOR JIVKOV și NICOLAE CEAUȘESCU.

## SOSIREA LA SOFIA

Sofia, capitala țării vecine și prietene, a întâmpinat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, nu numai cu onorurile cele mai înalte rezervate șefilor de state, ci și cu căldura inimilor zecilor de mii de cetățeni, care au ținut să-i adreseze urarea de bun venit, să-și exprime sentimentele de stimă față de conducătorul partidului și statului nostru, care, în

fruntea delegației de partid și guvernamentale a României socialiste, face o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Bulgaria.

Din delegație fac parte tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Leonte Răutu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară de colaborare economică și teh-

(Continuare în pag. a III-a)



Sofiștii au făcut o călduroasă primire tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Pag. 4



STAGIUNEA TEATRALA ȘI MARELE JUBILEU

Au cuvîntul dramaturgii: PAUL EVERAC, MIRCEA RADU IACOBAN, SERGIU FARCAȘAN, DAN TARCHILA, ILIE PAUNESCU, RADU BADILA

SĂ DISCUTAM DESPRE TINEREȚE, EDUCAȚIE, RĂSPUNDERI.

16 ÎNTREBĂRI 808 PARTICIPANȚI

12 000 RĂSPUNSURI LA

ANCHETA NOASTRĂ

## FETELE despre BĂIEȚI — BĂIEȚII despre FETE

Ideea de la care am pornit este relativ simplă: fetele și băieții leagă destul de greu, în mod direct, deschis, absolut sincer, un dialog. Această anchetă este de fapt un dialog comentat. Concepînd un chestionar paralel, pentru fete și băieți, cu întrebări cvasi-omninoșoare, am obținut

schimbul de replici scontat. Folosele pot fi trase atît de tinerii înșiși, cît — mai ales — de cei care au drept scop înțelegerea „direcției de mers” a tineretului: părinți, profesori, activiști de tineret etc.

MIHAI STOIAN

(Continuare în pag. a II-a)

## SEMINARUL NAȚIONAL AL CERCETĂRII ECONOMICE STUDENȚEȘTI

## Indiferența beneficiarilor

Seminarul național cu tema „Cercetări științifice studențești cu aplicații în practică” și-a început lucrările vineri, 13 noiembrie. Primii „înscrși la cuvînt” au fost cei peste 100 de studenți cercetători din facultățile și secțiile de specialitate din București, Cluj, Iași, Timișoara, Galați și Craiova reuniți la București, în sălile Academiei de Studii Economice, în cadrul secției de economia producției, calcul economic și cibernetic. Ei au prezentat în cadrul celor trei subsecții — de economia industriei, economia agriculturii și calcul economic și cibernetic economică — 82 de lucrări științifice, rod al preocupărilor pentru rezolvarea unor probleme ale practicii productive.

Faptul că cercetarea științifică studențească constituie un potențial valoros în rezolvarea unor sarcini ale producției este tot mai mult recunoscut. După cum ne declara prof. dr. ing. St. Petrescu, decanul Facultății de Economia producției din A.S.E., președintele biroului secției, colective de cercetare formate din cadre didactice și studenți au rezolvat o serie de probleme la F.M.U.A.B., de exemplu, aplicarea lor aducînd numai în anul trecut economii de câteva milioane de lei. Organizarea liniei în flux la Uzina „Semănătoarea” constituie un exemplu similar.

În cadrul lucrărilor secției de calcul economic și cibernetic economică au fost prezentate cîteva lucrări care au, de asemenea, eficiență practică. Este cazul cercetării realizate de studenta Ioana Craiu, din anul V al Facultății de calcul economic și cibernetic economică din București care a studiat optimizarea canalelor secundare de aducțiune ale Hidrocentralei Lotru. Pentru sporirea cantității de apă din lacul de acumulare a viitoarei hidrocentrale a fost analizată eficiența captării a 20 de cursuri de apă din bazinul Lotrului. Prin metoda simulării s-a determinat stocul de apă adus de acești afluenți, iar apoi a fost calculată configurația optimă a rețelei de aducțiune. Varianta propusă de studenta Ioana Craiu asigură un debit maxim. Studiile ei sînt actualitate în curs de aplicare la rețeaua de sud a Hidrocentralei Lotru.

În cadrul aceleiași secții a fost prezentată și o lucrare de producție economică ai cărei autori sînt studenții Ștefan Mărza și Floarea Bulea de la facultatea de Studii Economice din Cluj. Analizînd

PETRE JUNIE

(Continuare în pag. a V-a)







# VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN R.P. BULGARIA

## DINEU OFICIAL



In timpul cizitei protocolare făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu tovarășului Todor Jivkov.

### RECEPȚIE ÎN ONOAREA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Miercuri seara Comitetul Central al Partidului Comunist Bulgar, Preziđiul Adunării Populare și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria au oferit o recepție în onoarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Jivkov, Ivan Popov, Stanko Todorov, Boris Velcev, Lיעזר Avramov, Anghel Tanev, membri ai C.C. al P.C. Bulgar, ai Preziđiului Adunării Populare Bulgaria și guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, generali, oameni de știință, artiști și culturi, ziariști bulgari și străini.

### Depunerea unei coroane de flori la Mausoleul lui Gheorghii Dimitrov

Delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, a depus miercuri după-amiază o coroană la Mausoleul lui Gheorghii Dimitrov.

Pe panglica tricoloră era scris: din partea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România.

### SOSIEREA LA SOFIA

(Urmare din pag. 1) dobesc clădirea aerogării pe care se văd portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu, Todor Jivkov și Gheorghii Traikov. Pe o mare pancartă, în limbile română și bulgară, citim urarea: „Bine ați venit scumpi frați români!”

La ora 11 avionul, la bordul căruia călătorește delegația română, escortat de la frontieră de avioane militare ale armatei populare bulgare, își face apariția deasupra aeroportului.

La coborârea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu este salutată călduros de tovarășii Todor Jivkov și Gheorghii Traikov. Conducătorii de partid și de stat ai celor două țări își string mâinile, se îmbrățișează. Tovarășii Todor Jivkov și Gheorghii Traikov salută cordial pe membrii delegației de partid și guvernamentale române.

Un grup de tinere îmbrăcate în costume naționale oferă buchete de flori oaspeților români. O gardă militară a trupelor garnizoanei Sofia, în frumoase uniforme de paradă, prezintă onorul conducătorului partidului și statului nostru.

Posturile de radio și televiziune bulgare au transmis în direct ceremonia primitiei la aeroport a delegației române.

### Toastul tovarășului TODOR JIVKOV

Stimate tovarășe Ceaușescu, dragi oaspeți, tovarășe și tovarășii,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al Preziđiului Adunării Populare și al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, precum și în numele meu personal salut, în mod cordial, mai cordial pe teritoriul nostru delegația de partid și guvernamentale române, în frunte cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, remarcabilii activiști de partid și de stat, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

### Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Jivkov, stimați tovarășii,

Doresc, în primul rând, să mulțumesc Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și guvernului dumneavoastră pentru invitația de a vizita Republica Populară Bulgaria, precum și tovarășii Todor Jivkov pentru salut cordial ce mi l-a adresat și pentru cuvintele frumoase rostite aici despre poporul și patria noastră.

### Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Jivkov, Stimați tovarășii,

Prezintă o importantă contribuție la cauza generală a socialismului. Totodată, potențialul economic și tehnic în continuă dezvoltare al României și Bulgarei oferă posibilitatea unei ample colaborări reciproce avansate. Am obținut rezultate bune și în această direcție. Frecvențele întinerii dintre reprezentanții partidelor și statelor noastre au dat de fiecare dată noi imbolduri relațiilor româno-bulgare și, fără îndoială, actuala vizită.

### Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Jivkov, Stimați tovarășii,

De asemenea, sistem ferm convins că actuala vizită a reprezentanților poporului fratelui român va marca un nou pas important în consolidarea, dezvoltarea și afirmarea pe mai departe a prieteniei și colaborării dintre ambele noastre țări și va contribui la întărirea coeziunii și unității de acțiune a statelor socialiste.

## SENTIMENTE DE PROFUNDĂ ȘI TRAINICĂ PRIETENIE

Capitala Bulgariei a trăit astăzi o zi de sărbătoare. În această seară de cinci zile, are loc un eveniment de profundă rezonanță politică — vizita delegației de partid și guvernamentale a României, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., președintele Consiliului de Stat, vizită în cadrul căreia va fi semnat noul Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală.

Reportajele vizitei au fost realizate de ION MĂRGINEANU, SORIN STRUJAN, IURII IONESCU. Fotografii: ANGHEL PASAT și RADU CRISTESCU.



# STAGIUNEA TEATRULĂ ȘI MARELE JUBILEU

PAUL EVERAC

## Steaua de aur a comunismului

Imprejurarea aniversării cheamă la reflecție și anume, asupra unui fenomen de filosofie a istoriei: de ce s-a născut partidul comunist, carei necesități dialectice corespunde el, cine și ce s-a asigurat tranziția, care a fost orizontul pe care a fost chemat să-l aducă în viața oamenilor, încorporând și precizând tendințe milenare, așezându-le pe un fundament teoretic cert, făcând din ele realități în mișcare sau instituții. Cu ce e el confruntat ca structură și esență astăzi, într-o lume de prefaceri și neliniști, care așteaptă și din partea lui o soluție?

Vreau să cred că scriitorul care s-a ocupat de aceste lucruri n-ar avea să se oprise, astăzi, la aspectul ilustrativ al lor, încercând să adăunească sensul general al acestei tendințe, pe cel înscris în aspirațiile prezente către un ideal de viață, gândire și simțire încorporat sub titlul comunismului.

O asemenea cercetare, m-aș gândi să întreprind despre evoluția aspirărilor omenești spre steaua de aur a comunismului prin dialectica unor timpuri și configurații esențiale, care au lăsat lumea în adâncime. Despre setea această neostăit spre un ideal de demnitate umană, libertate și frăție care este propria comunismului. Despre emanciparea această istorică, plătita cu sine, dintr-o sumă de servituiți până la constituția de sine a noului om, pe care neconțințele abateri și eforturi au consolidat și au eliberat, făcând din el o libertate și o viață grațioasă, omenești, perfect posibilă și îndreptățită. Căci ce ar fi comunismul, ideal vorbind, decât o asemenea stare, sufletește grațioasă, a omului eliberat și frântor, într-o lume în care gestul muncii are acoperirea deplină a bucuriei creatoare?

O asemenea piesă, vizând deci esența comunismului și stăruie de mai multă vreme în minte. Prilejul aniversării a stimulat gândurile în această direcție și cred că peste o vreme voi putea preda textul piesei „Masa de gală” Comitetului de stat pentru cultură și artă, cu care l-am contractat.

Dacă timpul se arată princios și puterile mă ajută voi încerca mai târziu să oglinesc și efortul special, circumscrie în realitatea concretă a anului 1970, al omului comunist de la noi, lupta multilaterală pe care o ducе cu stihii, realități și oameni, pentru propășirea societății noastre. Deși e puțin devreme să vorbesc despre această lucrare al cărei beneficiar ar urma să fie un teatru din București, am speranța că ea va putea fi, de asemenea, reprezentată, sub titlul de „Ape și oglinzi” în cadrul manifestărilor legate de aniversarea partidului.

## MIRCEA RADU IACOBAN

## O dezbatere pe tema responsabilității

Cea de a doua piesă a mea, intitulată „Rouă și tutun” („Fără cascadori”) a fost depusă acum câteva săptămâni la Direcția Teatrelor. Timp mult la acest text: cred că am izbutit să scriu o piesă dedicată unui eveniment cu totul și cu totul deosebit, fără a plăti tribut festivității și retoricii facile. Piesa a fost comandată de Comitetul de stat pentru cultură și artă. Ulterior mi-a solicitat Teatrul de stat a Bacău și, mai recent, Teatrul Mic din București, teatrele de stat din Baia Mare și Tirgu Mures.

În intenția mea piesa este o dezbatere pe tema responsabilității față de societate și față de propria noastră persoană. Ideea se desprinde din subtitlu: în momentele dificile, să nu încercăm a „pasa” altora ceea ce ni se cuvine — cu alte cuvinte, să nu ne transformăm semenii în „cascadori”. Opunând te un fel de a spune) două generatii, textul se străduiește să pună în evidență spiritul nelimitat de sacrificiu și frumusețea morală a celor care au prefugurat, făurii și consolidat destinul României socialiste. Din punctul de vedere al construcției dramatice propriu-zise, piesa se structurează în jurul unui moment-limită: accidentul de automobil provocat

În primăvara acestui an, mai precis la 9 mai, directorul Teatrului Municipal, Liviu Ciulei, lansă în numele colectivului său chemarea către toate teatrele românești la o prestigioasă înfrățire: realizarea celui mai valoros spectacol închinat mării sărbători a poporului român — aniversarea semicentenarului partidului.

Care sînt preocupările actuale ale teatrelor bucureștene legate de întipărirea acestui eveniment? Întrebându-ne la conducerea lor am aflat astfel că teatrul care a lansat această chemare, Teatrul LUCIA STURDZA BULANDRA pregătește spectacolul cu piesa semnată de un tânăr dramaturg, Radu Bădilă, intitulată „Patru oameni fără nume”, piesă care a intrat din plin în repertii.

TEATRUL NAȚIONAL bucureștean — care ne-a răspuns prin directorul său adjunct Horea Popescu și secretarul literar B. Elvin — urmează să se pună la dispoziție noi lucrări dramatice ale lui Aurel Baranga, Paul Everac, I. D. Sirbu. TEATRUL MIC, dramaturgul Paul Everac îl va da o piesă inedită, a cărei premieră are loc în luna martie.

Colectivul TEATRULUI GIULEȘTI își propune să prezinte în această stagiune o săptămână a dramaturgiei românești. În afară de aceasta, teatrul își propune să reia în luna ianuarie un spectacol care s-a bucurat de o excelentă primire și publicului său. „Pe patruzeci de metri lungime” de Simion Macovei. Piesa, închinată lucrui legale al comunistilor și uteciștilor, are cea mai bună distribuție a acestui teatru și o punere în scenă considerată extrem de reușită, realizată de Dinu Cernescu. O altă piesă de Radu Bădilă, inspirată din lupta comunistilor, va fi realizată, de asemenea, de Dinu Cernescu.

LA TEATRUL NOTTARA cele două spectacole jubiliare sînt în curs de elaborare. Regizorul George Teodorescu pregătește în urma unui plan, amănunțit discutat cu direcția teatrului, un spectacol-colaj pe teme de primă actualitate; textul definitiv va fi predat în cursul lunii noiembrie, repetițiile încep la 1 ianuarie, iar premiera este fixată în martie. Dramaturgul Horia Lovinescu scrie o piesă așteptată cu ne-

de vedeta de film Cezar Radlan, care, dar văd că am început să rezum și am o crinchenă oroare față de rezumatul.

Lucru mai rar întâlnit în teatrul românesc: premiera depinde de cea mai mare măsură de... autor! Fieciui autorul și-a propus să scrie și regia și scenografia spectacolului de la Bacău. Și aceasta nu numai pentru că densitatea rezoluțiilor în provincie este comparabilă cu aceea a portocaliei în Alaska, ci, simplu, pentru că mă simt în stare să pun în scenă textul lui R. Iacoban. Ce-o fi o fi!

## SERGIU FĂRCĂȘAN

## Intersecție cu istoria

Doresc să fiu prezent la a 50-a aniversare a P.C.R. cu o lucrare dramatică adecvată marelui eveniment și bucurându-se de succes în rîndurile publicului. Nu e un fel prea lesne de realizat, dar merită eforturi.

Imbolduri? Dramaturgia trăiește, în primul rînd, din actualitate. Semicentenarul partidului, așa cum îl văd eu, nu este doar o retrospectivă, și nici doar o sărbătorire, oricît de grandioasă, ci un eveniment dinamic, o forță a prezentului, în sensul că aniversarea și prăgățiile legate de ea sînt menite să declanșeze mari energii morale, realizări productive, să însemne o contribuție care va face din anul 1970 o puternică rampă de lansare a noului cincinal. Piesa comunistă de actualitate, așa cum o simt eu, trebuie să fie nutritivă, să hrănească pe oameni cu o țârie sorbită nu din „legănarile” de care vorbea Brecht, ci din contemplarea realității, inclusiv a obstacolelor pe care le include, și din estimarea putinței omului de a le depăși.

Piese, cită vreme nu-s ilustrative, se nasc nu pornind de la idee, ci de la imagini și scene care încep să se înfățișeze obsesiv, imagini și scene care sînt un răspuns al formei dramatice (ca să nu spun inspirației) la problemele ridicate de viață. Mi-a stăruit multă vreme întrebarea dacă se poate găsi o construcție dramatică în care să cuprinzi — într-un singur moment, mai bine zis într-o gradație unitară — cinci-cinci de ani de viață nu ai unui personaj, ci al unui organism colectiv, și cu o viață personală, așa cum înfățișează de obicei teatrul, ci intersecția cu istoria. Problema de a găsi o asemenea soluție fără a „cădea” în frescă este pentru mine foarte stimulativă, un handicap pe care sper că l-am rezolvat, găsind o formulă dramatică mai inedită.

Piese, cită vreme cit le ai „scrise în cap”, par bune. Abia momentul finisării — care, în dramaturgie, e mult mai mult decât o finisare, ceva cu totul diferit de vederea unui text de proză — abia acest moment, care

răbdare atît de teatrul unde este director, cit și, bineînțeles, de public.

Directorul adjuncți al Teatrului pentru copii și tineret „ION CREANGA” ne declară că își propune ca prin întreaga stagiune să fie sărbătorit evenimentul din mai 1971. În decembrie se va prezenta o piesă inspirată din actualitate, piesă care dezbată, cîteva probleme proprii tineretului nostru — „Prestigioasă Loredana” de Anca Birsan și Gh. Franco, în premieră pe toată. În preajma evenimentului festiv, teatrul își propune să ofere publicului său spectacolul „Drumul e liber” de Ion Lucian, piesă al cărei subiect se axează pe evenimente dramatice petrecute în august 1944.

TEATRUL DE COMEDIE, pe lângă o piesă promisă de reputatul dramaturg Aurel Baranga, are în pregătire o antologie a umorului românesc dintre cele două războaie, care va avea un continut profund politic, și va oglindi o frescă comică a moravurilor, a relațiilor sociale și politice ale epocii. Conducerea teatrului ne-a informat că această lucrare va folosi un material vast, complet, reprezentînd o realizare de mare amploare în care sînt deja angajați artiștii teatrului — actori, regizori, cit și forțe externe — scriitori, dramaturgi într-un riguros efort colectiv. Premiera acestui spectacol este prevăzută pentru luna aprilie.

Bineînțeles că preocupările teatrelor trebuie conjugate activ cu acelea ale dramaturgilor pentru ca stagiunea să se poată prezenta cu înalte valori educative și artistice în fața publicului. Impresia noastră este că teatrele ar fi putut desfășura, pe lângă toate acestea, o mai intensă colaborare, organizată mai din timp și cu linierii scriitorilor și dramaturgilor. Sărbătorirea semicentenarului P.C.R. are semnificația unui moment capabil să stimuleze intens întregul front al creației artistice, de a elabora opere reprezentative pentru idealurile societății noastre socialiste, pentru eforturile întregului popor sub conducerea comunistilor. Despre semnificația acestui eveniment și despre felul în care înțeleg să-l împlinesc, ne-au vorbit cîteva dramaturgi.

## ILIE PAUNESCU

## Un act de răspundere

Scriu, bineînțeles, o piesă pentru stagiunea jubiliară. Nu l-am stabilit încă titlul. Sper să preda textul la 1 ianuarie 1971.

„Nu pentru a face un bilanț optimist al realizărilor noastre de azi, să spunem că înduri destul realizările nu lipsesc” — declară M. Nițescu în articolul introductiv la o dezbatere despre Poezia tinăra inițiată de revista *Viața Românească* (nr. 10-1970). Ce cuprinde bilanțul „pesimist” al lui M. Nițescu? O sumă de observații care, dacă nu ne fac imediat pesimiști, ne pot lăsa indiferenți. Intențiat pe cîteva concluzii, autorul atrage atenția asupra artificilor și inovațiilor puierile, asupra descendenței „barbăne” ori „blasienne” care, însă, observă cu justete, n-au dus la „nici o realizare majoră” ci la un val de epigonism. Interesantă ni se pare așezarea formării în decurs de cîteva ani a unui limbaj poetic, a unei anumite gentilenții, a unei sume de ticuri poetice datorate influențelor. Limbajul constituit ca un „bun comun al poeziei” din care, într-o admirabilă „democrație”, se inspiră fără conținere numeroși autori de cărți. Este vorba de „multe munerale, de foarte multă geometrie plană și în spațiu mai ales cercuri și cuburi, de galaxii, de spații, atomi, de și mai multe „absente”, antinomii negative ale lucrurilor”, de compoziții organice și neorganice la particulele „ne” s.a.m.d. Proba „industriilor de compilații și complicații” o dau citate convingătoare din valul de poezie a urtului, a dezgustului, a unor constanțe dezauzate, „care nu ocultește nici creația celor mai talentați poeți”. De un paragraf aparte se bucură voga poeziei explorării eului: „Eul dat și eul în devenire, eul în relație cu sine însuși și în relație cu Totul și nimic stabilit și desființat sînt epideмии epidemii eurilor în căutare de sine”. Înțelegem că M. Nițescu a citit cu un stoicism demn de admirat o mare cantitate din piesele „Industriilor de complicații” (apărute între 1966-1970) asupra cărora face o convingătoare dare de seamă, un fel de „referat extern” pe care editurile n-au știut să-l proferate momentul oportun. Ele, editurile, ar avea măcar acum datoria de a retrage de pe piață piesele acestei periculoase industrii, obligîndu-se de a nu le mai acorda cu atîta generozitate bilete de trecere.

## DAN TĂRCHILĂ

## Lucrări inspirate din actualitate

Jubileul partidului ne prilejuește, pe de o parte, satisfacția profundă dată de izbînda marii idei a socialismului și comunismului în țara noastră, și pe de altă parte, sentimentul responsabilității față de ziua de mine. Ca scriitor, am datoria să judec prezentul în ceea ce are el de judecat, și să-l cînt în ceea ce are el mai frumos. De aceea, lucrările scrise în cinstea aniversării sînt inspirate din actualitate.

Încă din acest an, Teatrul Al. Davila din Pitești va prezenta în premieră pe țara piesa „ECTOBAR” al cărei eroi fac parte din aceeași familie spirituală cu eroii piesei la care lucrez în prezent, intitulată „Petrecerea” (în sensul neșcolit al cuvintului vechi românesc).

Nu o scriu la comanda unui teatru. După ce o voi termina, am s-o încredințez unui teatru din țară, unuia dintre acelea care m-au primit totdeauna cu încredere și mi-au jucat piesele cu mult succes: Timișoara, Pitești, Constanța. Piesa înfățișează figuri de oameni contemporani într-un moment de răscruce și de responsabilitate.

Tot pentru prima parte a anului viitor, scriu un scenariu pentru televiziune, inspirat din viața medicilor, și un scenariu pentru radio, inspirat din munca eroică a constructorilor de pe șanțierul Porților de Fier.

Am fost solicitat, încă din primăvară, de două teatre din București și de cîteva din provincie. Ca toată lumea, de ațel, ca toți ceilalți autori dramatici, în ceea ce mă privește nu m-am putut angaja ferm pînă în toamnă, în primul rînd pentru că un act de răspundere ca angajamentul acestei preocupări chibzuite temeritic, în al doilea rînd fiindcă în vederea aceluiași jubileu, din mai 1971, scriu încă de astăzi un roman pe care sînt obligat să-l predau în termenul stabilit.

## RADU BĂDILĂ

## Oameni care trăiesc

PATRU OAMENI FĂRĂ NUME. Este o piesă despre neglijență. Cei care se așteaptă să vadă un spectacol de așezare de siguranță bastion și timpuri vor fi decepționați.

Patru oameni într-o situație limită. Nu s-a animat un interes special de a construi situații dramatice extraordinare. Extranaturalul se află în ceea ce gândim și în ceea ce vor oamenii. Sînt oameni care trăiesc, cu problemele lor de existență, în aceste condiții. Și mai e ceva: condiția omului care se apropie și aderă la mișcarea comunistă. Resursele intime, gânduri și fapte.

Scriu o piesă intitulată „AL PATRULĂ DINTRE NOI”. O piesă amănunțit. Responsabilitatea față de cel care a fost mai este se ar putea fi, cu noi.

Tot o piesă în structură psihologică, ca și prima. Și tot ea prilej, prezentarea unei poezii de definiție a personalității. Nu sînt eroi în „forme fixe”, formați și cu totul „scizi”. Inerci și determinat de ce ei, stă, gîndesc intr-o fel sau altul, de ce se supără și evoluează într-un fel sau altul.

## Anchetă realizată de VIORICA TANĂȘESCU LILIANA MOLDOVAN

Am fost solicitat, încă din primăvară, de două teatre din București și de cîteva din provincie. Ca toată lumea, de ațel, ca toți ceilalți autori dramatici, în ceea ce mă privește nu m-am putut angaja ferm pînă în toamnă, în primul rînd pentru că un act de răspundere ca angajamentul acestei preocupări chibzuite temeritic, în al doilea rînd fiindcă în vederea aceluiași jubileu, din mai 1971, scriu încă de astăzi un roman pe care sînt obligat să-l predau în termenul stabilit.

## CRONICA LITERARĂ

Suspiciunea cu care este privită poezia lui Florin Mugur nu-i fără temelie. Ea se explică însă printr-o împrejurare exterioară poeziei și care lovește în general neplăcut logica confortabilă: schimbările spectaculoase sînt privite din afară cu o vagă neîncredere, în tot cazul cu suspiciune. Florin Mugur era în primele cărți un poet de limpidități solare și dacă imi aduc bine aminte în acest sens a fost citit rapid o dată chiar de G. Călinescu. Poetul și-a schimbat însă „radical” fizionomia și, natural, e mai greu de crezut în noua sa înfățișare. Aceasta cîștigă însă tot mai mult teren și va sfîrși, probabil, prin a convinge dacă o nouă schimbare tot așa de spectaculoasă nu va avea loc. Destul să spunem că primele volume par mai mult să creeze o obișnuință pe care schimbarea violentă din celelalte s-o lovească mai vizibil. În al doilea rînd este vorba în aceleși prime volume și de un anumit exercițiu al naivității. Poetul nu s-a născut cu un inconfornist ci ca un inconfornist, însă știm că mari confornști ori inconfornști nu sînt decât naivi, spiritele inocente, acelea care la un moment dat sînt contrazise puternic, în „spiritualitate” lor, de confornism, idolatrie rigidă. Dacă drumul lui Florin Mugur spre inconfornism pare bine pictur și naivitate — poetul fiind dovadă de înțelegere adecvată a efectelor către care tînde, avînd, cu alte cuvinte, un dezvoltat simț al convenției — faptul cel mai curios este că el nu și poate ascunde datele prime în ciuda consecvenței cu care se constrînge să înconjoare obiectul poeziei cu o plasa inconfornistă, violentă și categorică. Florin Mugur își învinge cu program o mare putere de adunare, de idolatrie. Fecunditatea primordială a poetului este capacitatea de a înalta inunuri și ode. Iată imaginea metaforică a înconfortului care care aspiră puterea de adunare a poetului „Binecuvîntat să fii, / omule cu capul sus, printre stîni, / cu părul pe mari aureole. Binecuvîntare, omule cu capul în nori / Nici măcar nu te uiti, / inocentule, și și misti minune, / într-o doară, / rătăcind-ne viețile. / Și toată valea se umple / de încurcături tale / simple ca ingerii”.

Am fost solicitat, încă din primăvară, de două teatre din București și de cîteva din provincie. Ca toată lumea, de ațel, ca toți ceilalți autori dramatici, în ceea ce mă privește nu m-am putut angaja ferm pînă în toamnă, în primul rînd pentru că un act de răspundere ca angajamentul acestei preocupări chibzuite temeritic, în al doilea rînd fiindcă în vederea aceluiași jubileu, din mai 1971, scriu încă de astăzi un roman pe care sînt obligat să-l predau în termenul stabilit.

## FLORIN MUGUR

## Cartea regilor

Am fost solicitat, încă din primăvară, de două teatre din București și de cîteva din provincie. Ca toată lumea, de ațel, ca toți ceilalți autori dramatici, în ceea ce mă privește nu m-am putut angaja ferm pînă în toamnă, în primul rînd pentru că un act de răspundere ca angajamentul acestei preocupări chibzuite temeritic, în al doilea rînd fiindcă în vederea aceluiași jubileu, din mai 1971, scriu încă de astăzi un roman pe care sînt obligat să-l predau în termenul stabilit.

## „Pagini alese” din polemicele revistelor

## „Din „lupta corp la corp” se intrupează „eternitatea”

Nu știm dacă revista *Contemporanul* a imitat *Viața Românească* ori invers, însă este lucru cert că un spectacol în dezbatere „Regele Lear” (*Contemporanul* nr. 46/1970) relevă necesitatea unei revizii „negative” plauzibil (în acest caz el este cu atît mai plauzibil cu cît N. Carandino este un critic care știe să-și construiască articolul utilizînd la maximum, dacă nu chiar „excesiv”, cîteva argumente bine alese) și altul „pozitiv”, însă neconvincător (deși noi însine credem, o dată cu Elena Popovici, că „Acesta e Shakespeare”, cf. și cronici dramatice publicate de ziarul nostru). De ce e neconvincător articolul „pozitiv” și de ce, deci, el nu face nici un serviciu operelor discutate, ba dimpotrivă? Pentru că e plin de banalități, unele admisibile altele nu, rostite pe un ton sentențios (care în aceste condiții devine pretențios), iată, de exemplu: „În spectacol nu se statuează o epocă, nici nu se practică aluzia la contemporaneitate, ci se caută dimensiunile eterne, ale umanului (pe unde ori în trecut aceste „dimensiuni eterne” nu se prea știe n.n.). Oricît de tulbur și de înfricoșătoare sînt abstracțiile revelate, oricît de dură, de lipsită de iluzi consolatoare și experiența de cunoaștere în care ne angajează, tot ceea ce ni se descoperă reflectă chipul crîncen și îndurerat al acestei lumi a oamenilor — mereu bîntuie de seisme, de furtuni, de talazurile patimilor noastre”. Înțelegem emoția participativă (deși stilul ei poate fi, numai uneori firește, disgrațios) însă dacă în spectacol „nu se statuează o epocă” și nici „aluzia la contemporaneitate” nu se practică unde să căutăm noi „chipul crîncen și îndurerat al acestei lumi a oamenilor” bîntuie de „talazurile patimilor noastre” (subl. n.)? Și, dacă se caută cu tot dinadînsul în acest fel „dimensiunile eterne” mai putem să „Respirăm adînc aerul acestui secol” și, mai mult, să „primim în fiecare fibră tîrîndu-ne pămîntului sau pași”? Eternitatea ne apare cam „metafizică”, pentru a nu spune „imposibilă”, pipăind-o, chiar așa, cu ficcare fibră. În fine, iată și al treilea „prag estetic”, violența: „Furia, ura, regretul, pofta stîrnită, groaza fără nume în fața misterelor ființei omenești nu încap în fraze cizelate, nu-și găsesc adevărul decît sub bicul încordărilor paroxistice. Faptul monstruos, ireversibil, nu se naște într-o minte clară, ci își țese din exasperarea luptei corp la corp, din năduful imprecăției”. Un singur lucru n-am înțeles: unde sînt „dimensiunile eterne”? În „lupta corp la corp” sau în „talazurile patimilor noastre”? Mister.

LECTOR



# AGENDA

## Primire la C.C. al P.C.R.

Tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., a primit miercuri dimineața delegația Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, condusă de Boško Šlihegović, membru al Prezidiului U.C.I., care, la invitația C.C. al P.C.R., se află în țara noastră într-o vizită de schimb de experiență.

La întâlnirea care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească, au participat tovarășii Vasile Potop, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., și Dumitru Lazăr, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost prezent, de asemenea, Iso Njegovan, ambasadorul R.S.P. Iugoslavia la București.

Miercuri a sosit în Capitală Pierre Gensous, secretar general al Federației Sindicale Mondiale.

Pe aeroportul internațional Otopeni, oaspeții a fost întâmpinat de tovarășul Florian Dănilăch, președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, de activiști sindicali.

La stațiunile experimentale și ferme agricole, unități industriale producătoare de mașini și utilaje agricole și vor avea convorbiri la Ministerul Agriculturii și Silviculturii.

**IN BAZA CONVENTIILOR STABILITE ÎNTRU BIROUL DE TURISM PENTRU TINERET și numeroase organizații similare din străinătate, anul acesta aproape 12.000 tineri turizmi de peste hotare au fost oaspeți ai țării noastre. Ei au vizitat zone pitorești, mari obiective economice, așezăminte de cultură și artă. La rândul lor, tineri din țara noastră au vizitat anul acesta, Osaka — atrasi de „Expo '70” Mexico, în ambianța lui „El Mundial 70” vâile Loarei și Rinului, Veneția, Coasta de Azur, iar mulți alții au poposit în sălile muzeelor Ermitaj, Luvrul și British Museum.**

Excursiile și vizitele au creat noi posibilități pentru contacte nemulțumite între tineri. În scopul extinderii acestora, Biroul de turism pentru tineret a inițiat o serie de acțiuni care s-au bucurat de aprecierea unanimă. Printre ele se află și Campingul internațional al tineretului din Parcul natural Retezat, care a oferit turiztilor pe lângă o vacanță agreabilă posibilitatea să schimbe impresii în legătură cu conservarea și ocrotirea naturii.

(Agerpres)



**Comitetul executiv al U.F.F.A., intrunit la Paris, a anunțat oficial că finala competiției fotbalistice „Cupa cupelor” editia 1970-71 va avea loc la 19 mai la Atena. Finala „Capei camioanelor europeni” se va desfășura la 2 iunie pe stadionul Wembley din Londra. Printre altele, s-au mai stabilit organizarea la mijlocul lunii iunie a anului viitor a unui concurs extraordinar care se va tine la Monte Carlo și a unui concurs internațional pentru arbitri (începând sezonului 1972-73). În sfârșit, Comitetul executiv a stabilit comisia care se va ocupa cu pregătirea pentru noua competiție de fotbal „Cupa U.F.F.A.”. Președintele acestei comisii este Artemio Franchi (Italia).**



Trofeul „CARPAȚI” românesc la handbal. În fața lui stau reprezentanții echipei românești și ai echipei germane. În mijlocul echipei românești stă antrenorul său. Foto: VIOREL RABA

## TROFEUL „CARPAȚI” LA HANDBAL

### După două zile România „A” pe primul loc

Sala sporturilor din Cluj umplută până la refuz a găzduit noi zile spectaculoase în care, cu o stăruie excepție, învingătorii au putut să-și uşureze dintr-un pic duritatea jocului. Victoria se datorase unui joc foarte organizat în apărare, care nu a îngăduit oaspeților să înscrie între minutul 30 și 41 nici un gol. În deschidere, echipa de tineret a țării noastre a cedat în fața Iugoslaviei la un singur gol diferentă. Scor final: 14-13 (7-5). În cel de al treilea meci al zilei, echipa R.D. Germane și Ungariei au oferit un meci cu dese răsturnări de scor. Până la urmă, mări incisivi în acest joc au fost jucătorii noștri condusă cu 5-3 (minteală 19), a

urmat o săvârșită demonstrație a handbalistilor români care, ca Găsin în vârstă deosebită, a reușit în continuare să domine jocul. Victoria se datorase unui joc foarte organizat în apărare, care nu a îngăduit oaspeților să înscrie între minutul 30 și 41 nici un gol. În deschidere, echipa de tineret a țării noastre a cedat în fața Iugoslaviei la un singur gol diferentă. Scor final: 14-13 (7-5). În cel de al treilea meci al zilei, echipa R.D. Germane și Ungariei au oferit un meci cu dese răsturnări de scor. Până la urmă, mări incisivi în acest joc au fost jucătorii noștri condusă cu 5-3 (minteală 19), a

urmat o săvârșită demonstrație a handbalistilor români care, ca Găsin în vârstă deosebită, a reușit în continuare să domine jocul. Victoria se datorase unui joc foarte organizat în apărare, care nu a îngăduit oaspeților să înscrie între minutul 30 și 41 nici un gol. În deschidere, echipa de tineret a țării noastre a cedat în fața Iugoslaviei la un singur gol diferentă. Scor final: 14-13 (7-5). În cel de al treilea meci al zilei, echipa R.D. Germane și Ungariei au oferit un meci cu dese răsturnări de scor. Până la urmă, mări incisivi în acest joc au fost jucătorii noștri condusă cu 5-3 (minteală 19), a

## Întâlnire cu așii mingii de celoid din R.P. Chineză

Prezent în București a celor mai buni jucători ai tineretului — unii dintre ei așii mondiali ai mingii de celoid — a constituit cel mai hotărât eveniment sportiv al săptămânii. La Floreasca, pe cele 7 spații de concurs, am putut aplauda alături de renumiții Li Fu-yun, Li Gin-cuan, Van Ven-hua sau de reputatele jucătoare Lin Hui-cin, Lian Li-cen, Li Li, pe triplu campion mondial Ciuan Tze-tun, detinator al titlurilor la simplu dublu și mixt în 1966. Urmărind traiectoriile incredibile ale mingii expediate cu o viteză uluitoare din cele mai diferite poziții, frecvența neobișnuită a schimbărilor, am putut constata că astfel de evoluții, ca cele ale jucătorilor chinezi, sînt de-a dreptul exotice. Rezultatele tehnice, net în favoarea oaspeților ați în dubla confruntare a echipei naționale masculine și feminine, sînt și în turorul individual, poate că n-au atîtă importanță în ceea ce ne privește, dar ne gîndim la valoarea contact pe care au avut prilejul să-l aibă primele noastre palete. Nemaivorbind de noi, spectatorii, care am avut posibilitatea să vedem un tenis de masă jucat la cele mai superioare limite ale spectaculosului, iată de ce, una din întrebările pe care am adresat-o lui Ciuan Tze-tun am formulat-o astfel: „Am reținut că va antrenati în condiții de joc cîte șase ore pe zi. Spre ce limite ale măiestriei tindeți, față de acești tineri aproape imposibil pentru adversarii pe care îi jucați?”

„Toți membrii loturilor noastre reprezentative se antrenează cu maximum de intensitate. Pentru lot pandemică întodeauna cam 15-20 de jucători de clasă ridicată. Aceasta fiindcă la noi, tenisul de masă este la fel de popular și iubit cum ar fi fotbalul în Europa. Aproape din nici o familie nu lipsește cele două palete... Așa că, numai printr-un antrenament asiduu, sub cele mai detaliate aspecte tehnice, se poate progresa pe măsura cerințelor jocului de nivel mondial. Iar dacă jocul meu vi se pare imposibil pentru adversarii, aceasta nu poate decît să mă bucure și să mă determine să vă mulțumesc pentru apreciere.”

Să amintim totuși și cîteva rezultate tehnice mai importante ale întîlnirilor prietenești care au captivat, timp de 4 zile, publicul spectator la sala Floreasca, rezultate care ne-au arătat — în ciuda scorurilor uneori severe — că jucătorii noștri de tenis de masă, în deosebi fetele, pot oferi celor mai repute palete ale lumii unele replici de valoare: FE-MININ: Lin Hui-cin — Criașan, 2-0; Lin Hui-cin — Alexandru, 2-0; Clian Li — Mihalca, 2-0; Lian Li-cen — Alexandru, 2-0; Cen Min-ci — Criașan, 2-0; Cen Min-ci — Mihalca, 2-0. MASCULIN: Van Ven-hua — Luchian, 2-0; Ciu Ven-shun — Dobogi, 2-0; Li Fu-yun — Nicolae, 2-0; Ciam Si-Lin — Sîndeanu, 2-0; Iu Ciuan-ciu — Ovanez, 2-0; Clian Si-lin — Dumitru, 2-0; Li Gin-cuan — Dumitru, 2-0.

VIOREL RABA

## Raportează îndeplinirea sarcinilor planului cincinal

### Unitățile Ministerului Industriei Miniere

Colectivele de muncă din unitățile Ministerului Industriei Miniere și Geologiei au îndeplinit sarcinile planului cincinal, la producția globală industrială, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului să pună la dispoziția economiei naționale o producție suplimentară de peste 1,3 miliarde lei, concretizată în 2,6 milioane tone cărbune net, 100 mii tone bauxită apăsată, 10 mii tone zinc de cupor și altele produse.

Într-o telegramă adresată cu acest prilej, Comitetului Central al Partidului Comunist, tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, de către conducerea ministerului, se spune printre altele: „Toate aceste realizări se datorează muncii însușite și pline de abnegație a

vrednicilor noștri mîneri, tehnicienilor, inginerilor și celorlalți lucrători din industria minieră și din unitățile geologice, care sub îndrumarea organizațiilor de partid îndeplinesc cu mare efort și responsabilitate programul de îmbunătățire a producției în România socialistă, stabilit de partidul nostru. Analizînd cu spirit de răspundere sarcinile ce sînt în fața industriei miniere și a ramurii geologiei, vă asigurăm: ramura noastră va asigura, ca toate colectivele din unitățile acestui minister vor munci în viitor cu și mai multă ardoare pentru realizarea obiectivelor programului cincinal al P.C.R., pentru realizarea în țara noastră, a societății socialiste multilaterale dezvoltate.”

(Agerpres)

65 12 6  
41 7 14  
20 27 24  
27 90  
19 5 8 17  
51 23

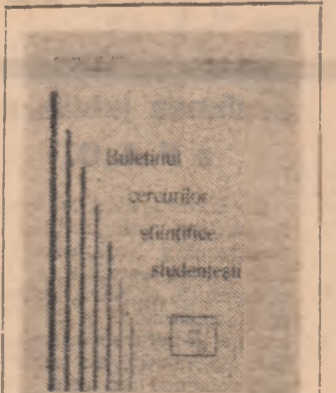
joi ultima zi la **LOTO**

# Indiferența beneficiarilor

(Urmare din pag. 1)

valorile vizărilor zilnice ale unei unități a întreprinderii de alimentație publică „Someșul” din Cluj, ei au antecedeat valoarea intrărilor zilnice pe perioada imediat următoare. Cu ajutorul acestor date se poate face o aproximare mult mai judicioasă a unității, reducîndu-se stocurile — mai ales cele alterabile. De asemenea, deoarece aprovizionarea se face pe bază de credite bancare, micșorarea în limitele reale a creditului și deci și a dobînzilor plătite. Aplicarea acestei metode de aprovizionare pe bază de calcul a adus economii însemnate unității. Studenții clujeni intenționează să aplice aceeași metodă la studiul aprovizionării cu produse petroliere a unei mari întreprinderi inter-județene de transporturi auto. De asemenea, membri ai cercului științific studentesc de calcul economic și cibernetic de pe lângă catedra de statistică și analiză a Universității „Babeș-Bolyai” studiază îmbunătățirea aprovizionării cu pînie în municipiul Cluj. S-a constatat că, uneori, la anumite ore și în anumite centre aprovizionare este necesar să se facă o micșorare a aprovizionării. Studenții cercetători încearcă să găsească cu ajutorul calculatoarelor „lanțuri Markov” o metodă nouă, judicioasă, de aprovizionare. Aplicarea acestei cercetări care este în curs de rezolvare face obiectul unor tratative în vederea încheierii unui contract cu întreprinderea de alimentație publică Cluj.

respectînd în același timp o structură armonioasă a tuturor ramurilor agricole. Aplicarea în practică a rezultatelor obținute prin studiul modelului matematic care reproduce condițiile pedoclimatice, economice și sociale ale județului ar permite obținerea unei producții globale cu cîinci milioane de lei mai mare decît cea actuală. Veniturile suplimentare s-ar ridica la peste două milioane lei. Și aceasta fără investiții suplimentare, ba chiar cu reducerea la două treimi a necesarului de forță de muncă și a cheltuielilor per total cu zece la sută. Apreciind valoarea practică a acestei lucrări, biroul subsecției de Economia agriculturii a decernat autorilor premiul I. Fără îndoielă însă că această lucrare nu va fi pe deplin valorificată decît în momentul în care datele obținute vor ajunge la beneficiari, în întreprinderile agricole și în cooperativele agricole ale județului Teleorman.



Buletinul cercurilor științifice studentesti din A.S.E. București este prima revistă a unui institut de învățămînt superior care își propune să popularizeze creația științifică a studenților cercetători. Cu o apariție trimestrială, buletinul va constitui un prețios stimulente în munca de cercetare a studenților economiști bucureșteni. Lucrările publicate în acest buletin vor fi considerate ca apărute în presa de specialitate și vor putea fi trecute în memoriile științifice. Acest fapt este cu atât mai important pentru studenți cu cât instituția Ministerului Învățămîntului prevăd că repartiția în cercetare se va face numai pe baza participării la munca de cercetare științifică din facultate.



Prezentarea lucrării „Model matematic de estimare a structurii timpului de muncă la o întreprindere industrială”. Autor: Ciupeanu Eugenia, student în anul V. — Facultatea de Studii Economice din Cluj

Exemplul unei alte lucrări premiate este asemănător: cercetarea studentului Constantin Bigu, din anul V al Facultății de Economia producției, asupra perfecționării structurii organizatorice a întreprinderii industriale de petrie și înaltăminie „Flacăra Roșie” din București a obținut premiul I la subsecția de economia industrială. Autorul a examinat structura organizatorică a întreprinderii și a constatat că directorul avea prea multe îndatoriri care nu erau legate direct de supravegherea producției. De asemenea, după cum a constatat el, controlul tehnic lucra într-un mod neeficient. Print-o serie de măsuri propuse se asigură o îmbunătățire a calității muncii directorului prin dezeretarea sa de unele sarcini, precum și îmbunătățirea controlului tehnic de calitate. Numeroși specialiști și cadre didactice universitare au apreciat eficiența deosebită a aplicării acestei lucrări la întreprinderea respectivă. Dar cînd se va întîmpla oare aceasta?

Aplicabilitatea cu eficiență deosebită în producție nu constituie însă numai o caracteristică a lucrărilor premiate. După cum subliniază numeroși participanți la lucrările secției economice a seminarului numeroase alte lucrări prezentate de studenți rezolvă probleme interesante ale producției, cîndînd o valoare de aplicare deosebită. Sperăm că prezentarea lor în cadrul seminarului, publicarea celor mai valoroase dintre ele în Buletinul cercurilor științifice studentesti din A.S.E. și al U.A.S.R. ca și în revistele de specialitate va trezi interesul meritat în rîndul factorilor responsabili din producție. De pe urma folosirii însemnatului potențial științific de care dispune cercetarea studentescă, producția nu ar avea decît de cîștigat.

(Urmare din pag. 1)

Sînt, considerăm, argumente de o incontestabilă greutate pentru ca eforturile muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor întreprinderii, susținute de sprijinul mai apropiat, de corecta îndrumare a centralei și ministerului — să se consune cu maximă eficiență în noul an, astfel ca ele să fie convertite în beneficii de o valoare corespunzătoare atît pentru întreprindere cît și pentru economia națională. Succesul se hotărăște însă acum, în zilele premergătoare noului an de producție.

În ce stadiu se găsește pregătirea pe care le implică sarcinile mult sporite, diversificate și nu mai puțin complicate de care vorbeam?

— Pozitiv și de bun augur este faptul că spre deosebire de anii trecuți, încă la 1 noiembrie întreaga noastră producție a fost nominalizată, precizată pînă în cele mai mici amănunte — reia tov. ing. Sogan. Aceasta ne permite nouă, permite tehnicienilor noștri, să-și exercite din timp atribuțiile, pregătind tehnologia de execuție cu toată atenția și asigurînd astfel calitatea la nivelul celor mai exigente pretenții, a întregii producții și implicit desfășurarea ei cu mai multă ușurință pe piață. Cei puțin din acest punct de vedere privim cu optimism activitatea noastră pe 1971.

— Împărășit același optimism? — am adresat de data aceasta întrebarea șefului serviciului.

— Pentru că sectorul nostru a fost cel mai grav încercat pînă acum — ne mărturisește tov. Ion Dobrescu — rîmînd deocamdată circumscis. Cei drept, în cea mai mare parte producția noastră din anul viitor este acoperită la această dată cu contracte

ferme. De ce nu împărtășesc totuși optimismul de care vorbeați? Pentru că ne-a mai rămas încă descoperită cu contracte, o producție în valoare de 9 milioane lei — centrala noastră neagînd încă beneficiari pentru grinzile ce ni s-au nominalizat. Pe de altă parte, nu-i suficient să avem beneficiari și contracte încheiate. Deopotrivă și în creșterea banilor, ne interesează ridicarea la timp a produselor comandate pentru de-angajarea spațiilor noastre de producție care ne-au creat atîtă frîntămîri și ne-au adus atîta pagubă.

Șeful desfacerilor se referă la

La intervențiile acestuia, beneficiarii răspunde cu dezvoltare: „Vă plătim penalizările, avem bani”. Cu o similitudine lipsă de răspundere se comportă — în relațiile cu întreprinderea bucureșteană I.C.S.M.-Cluj, aparținînd de M.C.S. Neorganizîndu-și descărcarea grinzilor pe șantierul din Bărbănt, județul Alba — constructorul respectiv a imobilizat pe timp de 20 de zile un număr de 12 vagoane special amenajate pentru transportul grinzilor. Întîrzierea vagoanelor la București a determinat oprirea fabricării grinzilor pe timp de o săptămîni. S-au plătit și de data aceasta pe-

răspundem pozitiv la prima dvs. întrebare, și anume că anul 1971 va moșteni unele din greutățile și perturbările pe care le-am resimțit pînă acum. Și e simplu de înțeles că nedeschidă la timp producția leagă de pe linile tehnologice sistem instalații imediat de mîini.

Afirmatia este ilustrată din belșug cu exemple. Vagoanele speciale prevăzute cu stelaie pentru transportul acestor produse — și așa destul de puține în parcul C.F.R. — sînt nerentabil întreprințate. Iată de pildă, vagonul nr. 31533900210 a plecat în urmă cu 22 de zile la Șocola cu grînzii

cu înfrișurare. Pagubele sînt așadar, mari, dar se vede că ele nu întîrzi pe nimeni pentru că nu afectează buzunarile persoanelor ale nîmănu.

— Anul acesta — ca și anul trecut, v-ați plîns de numărul insuficient al muncitorilor calificați. Va fi o lipsă cronică și la anul?

— Prin specificul nostru — ne răspunde în continuare inginerul sef — cu o producție cantitativ neuniformă pe toată durata unui an, cu perioade de vîrf în lunile călduroase și perioade cu o producție la limita minimă în lunile de iarnă, înregistrăm o mare fluctuație, pregătîm muncitorii, îi calificăm cu mari greutăți, apoi pleacă. Din această cauză, prevăd că vom fi și în 1971 descopeți într-o oarecare măsură.

În ciuda specificului întreprinderii, problema fluctuației nu-i deloc nerezovalabilă. Dirijată în cadrul centralei, în funcție de cerințele unităților sale — diferite pe parcursul anului — cadrele calificate trebuie totuși menținute pentru ca ele să justifice eforturile și cheltuielile suportate pentru calificarea lor. În această direcție însă, cel mai convîngător poate interveni în cadrul întreprinderii. Ea va trebui să-și desvolte capacitatea de cazare, să îmbogățească condițiile în cîmîmul pe care-l are, să dozeze baza cultural-educativă și sportivă pe care, de asemenea, o are, cu mai multă sollicitudină. Să manifeste mai multă receptivitate la nevoile mînerilor, la pretențiile lor justificate. Pentru investirea unor eforturi mari în această direcție, atît din partea întreprinderii, cît și a centralei, pledează ampla și rapidă dezvoltare pe care a luat-o și în care se va circumscrie și în anii viitori. Întreprinderea de prefabricate „Progresul” București.

# Acoperirea integrală cu contracte

o situație care trebuie să alarmeze pe toți cei avizați și în primul rînd forurile lor superioare. Dar, iată exemplele. Cu foarte mari insistențe întreprinderea de construcții speciale și transporturi, aparținînd Ministerului Transporturilor au comandat aici planșee. Muncitorii întreprinderii „Progresul” au lucrat peste puteri, au făcut totul ca să onoreze comanda. Ea a fost executată la termenul asupra căruia s-a insistat. De-a-tunci însă au trecut mai bine de șase luni și beneficiarul nu și-a ridicat derușele imobilizînd așa cum spuneam, depozitele și spațiile de producție ale furnizorului.

nalizări. Din buzunarul cui? A celor din urmă? Da de unde? Din banii statului, firește, deși legea prevede cu claritate obligarea la răspundere bănească a celor din vîna cărora se ajunge la cererea de penalizări pentru imobilizarea mijloacelor de transport. Penalizările sînt însă nefide și oricum ele nu pot acoperi pagubele pe care le suportă întreprinderea prin sistarea producției ei, iată de ce vor trebui luate cele mai energice măsuri pentru rularea economică a vagoanelor.

— Ridicîm această problemă — precizează inginerul sef al I.P. București, tov. Șerban Dumitrescu, deoarece sub acest aspect ne este teamă că va trebui să

pentru întreprinderea 4 construcții lași. Încă nu s-a întors. Alături, cu nr. 3156 3900 1689 a plecat în aceeași misiune la Rînov acum 66 de zile. Nu s-a întors nici el. Și în sfîrșit, al treilea, purtînd nr. 3153 3901 1697 întîrzie la Pașcani de o lună și zile, chiar într-o unitate a C.F.R. de staționare lor — în gările care deserveș șantierelor respective — o perioadă de timp în care ar fi putut înlocui globul pămîntesc — se datorește exclusiv lipsei de preocupare pentru descărcarea lor. În acest timp, în I.P.P.B., 120 de grînzii așteaptă de luni de zile în stoc pentru a fi expediate pe șantierul din Sibiu, Valea Călugărească și Tașu unde sînt așteptate



# „O PROBLEMĂ CROCIALĂ CARE CONFUNDE O MENIREA“

## Larg sprijin la O.N.U. pentru inițiativa României de a se dezbate consecințele economice și sociale ale cursei inarmărilor

Punctul înscris pe agenda actuală sesiunii a Adunării Generale a O.N.U. din inițiativa României: „Consecințele economice și sociale ale cursei inarmărilor și efectele sale profund dăunătoare asupra păcii și securității în lume“, a făcut obiectul unor ample dezbateri în Comitetul politic.

Intervențiile mai multor delegați, între care cei ai Uruguayului, Marocului, Tanzaniei, Iranului, Braziliei și Iugoslaviei au fost axate tocmai pe consecințele nocive ale cursei inarmărilor, subliniind de asemenea că, deși bugetul de dezvoltare este de 1.000 ori mai mare decât cel al dezvoltării economice, acesta este în continuare în urmă față de dezvoltarea economică și socială a țărilor în curs de dezvoltare.

Dezbaterile din Comitetul politic al Adunării Generale în problema dezarmării au evidențiat necesitatea elaborării unui program amplu care să ducă la dezarmarea generală și totală și care să stea la baza tratatelor din cadrul actualului Deceniu al Națiunilor Unite pentru dezarmare.

Miercuri delegația română a depus în Comitetul Politic un proiect de rezoluție pentru concretizarea dezbaterilor la punctul înscris pe agenda de țara noastră.

Proiectul la care s-au alăturat în calitate de coautori Austria, Canada, Danemarca, Iran, Iugoslavia, Madagascar, Mexic, Maroc, Polonia, Singapore, Suedia și Ungaria, subliniază pericolul de amenințarea omenirii ca urmare a cursei inarmărilor și povara grea pe care o reprezintă pentru statele cheluite militare.

Totodată el afirmă necesitatea elaborării și aplicării unui program complet de dezarmare și chemă statele să întreprindă pași pe calea încetării cursei inarmărilor și realizarea de progrese în domeniul dezarmării. În același timp, cere conferinței Comitetului pentru dezarmare de la Geneva să acorde cea mai mare atenție tuturor problemelor menite să ducă la încetarea cursei inarmărilor și în deosebi, a celei nucleare.

# Pentru restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze la O.N.U.

## Cuvintarea reprezentantului României în Adunarea Generală a O.N.U.

NEW YORK 18. — Trimisul special Agrepes, Constantin Alexandroaie, transmite: Problema restabilirii drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la Organizația Națiunilor Unite continuă să constituie obiectul dezbaterilor Adunării Generale a O.N.U. Peste 30 de delegații și-au expus până în prezent pozițiile.

Lundă înscris în cadrul dezbaterilor reprezentantului permanent al României la O.N.U., ambasadorul Gheorghe Diaconescu a spus: Răspunzând într-un mod pozitiv cerinței urgente a participării R. P. Chineze la activitățile O.N.U. nu ar face decât să consolideze capacitatea sa de a-și îndeplini misiunea care i-a fost încredințată prin Carta, să corecteze o gravă injustiție care s-a perpetuat timp de peste două decenii față de unul din membrii săi, să-și asigure fidelitatea față de principiile pe care este interesată. El a subliniat că restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la Națiunile Unite presupune excluderea emisarilor ciankaișiști de pe locul pe care îl ocupă ilegal.

„Sporirea rolului O.N.U. în viața politică mondială, arăta recent președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, este nemijlocit legată, după convingerea noastră, de asigurarea universalității sale, de oglindirea mai corectă a intereselor legitime ale tuturor țărilor din azi. Se impune cu stringență restabilirea drepturilor legitime la O.N.U. ale Republicii Populare Chineze — unul din cele mai mari state ale lumii, al cărui rol în viața internațională nu mai poate fi ignorat de nimeni — și cu atât mai mult de un asemenea for cum este Organizația Națiunilor Unite. Cred că pentru toți oamenii politici pentru toate statele ar trebui să devină clar că fără participarea Chinei la rezolvarea problemelor care frământă astăzi omenirea nu se pot găsi soluțiile cele mai bune. Participarea R. P. Chineze la viața internațională este o certă și înescutabilă rezoluție cu succes a marilor probleme ale păcii și securității mondiale“. Când ne gândim la China, a spus în continuare vorbitorul — avem în față imaginea unei țări cu peste 700 milioane locuitori adică aproape un sfert din întreaga omenire, care avansează rapid pe calea dezvoltării economice și sociale independente. După ce a răsturnat, în octombrie 1949, regimul feudal, poporul chinez, mentorilor al unei culturi și civilizații milenare, s-a concentrat cu toate forțele sale spre a asigura China un rol de frunte în concertul națiunilor. Ca rezultat al celor 20 de ani de eforturi susținute, acest popor harnic și talentat a reușit să transforme China dintr-o țară înapoiată și aservită intereselor străine într-un puternic și înfloritor stat socialist, care dispune de o economie în plină dezvoltare. Este realist să se creadă că fără participarea R. P. Chineze s-ar putea ajunge la soluții viabile pentru problemele internaționale majore — indiferent dacă este vorba de pacea și securitatea în Asia și în alte părți ale lumii, de dezarmare și, în special, de dezarmarea nucleară, de

# Acord comercial româno-sovietic

Ca urmare a tratatelor purtate, într-o atmosferă prietenească și de înțelegere reciprocă, la 18 noiembrie a.c., au fost semnate la Moscova acordul privind schimbul de mărfuri și plățile dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste pe perioada 1971—1975 și protocolul comercial dintre cele două țări pe anul 1971.

Potrivit acordului semnat, schimbul de mărfuri dintre România și U.R.S.S. în noul cincinal va reprezenta o creștere de circa 40 la sută față de volumul de schimburi din perioada 1966—1970: pentru anul 1971 se prevăd livrări reciproce de mărfuri depășind cu circa 7 la sută prevederile pe anul 1970. Documentele semnate prevăd majorarea livrărilor de materii prime, materiale și bunuri de larg consum și, îndeosebi, sporuri însemnate ale schimbului reciproc de produse ale industriei constructoare de mașini din cele două țări.

Din partea română documentele au fost semnate de Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, iar din partea sovietică, de Nikolai Patolicev, ministrul comerțului exterior.

# ORIENTUL APROPIAT

## Componența noului guvern al R.A.U. Consultări pentru formarea noului guvern sirian Din nou tensiune în Iordania

La Cairo a fost dată publicității componența noului guvern al Republicii Arabe Unite. Spre deosebire de cabinetul precedent, acesta cuprinde, în afara premierului Mahmud Fawzi, patru vicepremierii care dețin și principalele portofolii: Aziz Sidky, vicepremier pentru pro-

blemele educației și comerțului și, totodată, ministrul industriei, petrolului și resurselor miniere; Sayed Marei, vicepremier pentru problemele agriculturii și irigațiilor, deținând, în același timp, și portofoliul agriculturii; Mahmud Baid, vicepremier și ministru de externe, și Sharawy Mohamed Gomaa, vicepremier pentru sectorul public și ministru de interne.

Ahmed El Khatib a fost desemnat ca președinte al Siriei de către noul Comandament regional al Partidului baas în Siria, anunțând corespondentul din Damasc al agenției M.E.N. Același corespondent informează că noul comandament regional al partidului baas din Siria l-a însărcinat pe generalul Hafez El Assad cu formarea noului guvern sirian. El precizează că „Hafez Assad a început în acest sens consultările“. Potrivit agenției M.E.N., „noul cabinet va cuprinde personalități proeminente naționale și progresiste ale vieții politice siriene, precum și experți și specialişti“.

În ultimele zile, în Iordania a intervenit un nou moment de tensiune în urma ciocnirilor dintre unități ale armatei iordanice și unele forțe palestiniene în orașele Irbid și Jerash, situate la 80 și, respectiv, 30 km de Amman.

Referindu-se la aceste evenimente, trimisul special al agenției France Presse, Michel Gari, relevă, că în Iordania „domnește din nou o viață tensiune“. Corespondentul francez descrie astfel situația din Irbid, al doilea oraș ca importanță din Iordania: Localitatea pare fără viață, majoritatea magazinelor sunt închise, foarte puțini trecători sînt zăriți pe străzi; sporadic, izbucnesc împușcături; poliștii înarmați cu puști sînt prelași în număr mare în împrejurimile cartierului general al poliției, iar în fața sediului organizației „Al Fatah“ staționează numeroși deținuți înarmați. Forțele regale au postat poliștii și soldații în punctele principale ale orașului.

Un purtător de cuvânt al O.N.U. a declarat miercuri dimineață că ambasadorul Gunnar Jarring, reprezentant special al secretarului general în Orientul Apropiat, se va întoarce la Moscova pentru a-și prelua sarcinile de ambasador al Suediei, până ce se va hotărî începerea tratatelor asupra conflictului din Orientul Apropiat între părțile interesate.

# COOPERARE ECONOMICĂ ROMÂNĂ-ALGERIANĂ

DELEGAȚIA MINISTERULUI PETROLULUI DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA, condusă de ministrul adjunct Gheorghe Pacoște, și-a încheiat miercuri după-amiază vizita oficială în Algeria. Delegația a purtat convorbiri cu Balaid Abdessalam, ministrul algerian al industriei și energiei și alți reprezentanți ai ministerului în probleme privind largirea cooperării celor două țări în domeniul petrolului.

Discuțiile purtate au evidențiat interesul reciproc pentru dezvoltarea în continuare a cooperării româno-algeriene în domeniul industriei hidrocarburilor, a declarat pe aeroportul Dar-El-Beida, înainte de plecare, conducătorul delegației române. „Ambele părți au constatat că există toate condițiile și un spirit interes reciproc pentru concretizarea acestei cooperări în diverse sectoare ale industriei petrolului. Caracteristica principală a discuțiilor pe care le-am încheiat, a menționat conducătorul delegației române, constă în faptul că s-a trecut la etapa de aplicare a diferitelor planuri și proiecte de perspectivă a cooperării dintre țara noastră și Algeria“.

CU EN-LAI, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chi-

# de peste hotare

## Parafarea tratatului polono-vest-german

Miercuri la prinz, ministrul afacerilor externe al Poloniei, Stefan Jedrychowski și ministrul de externe al R. F. a Germaniei, Walter Scheel, au parafat la Varșovia tratatul cu privire la bazele normalizării relațiilor dintre cele două țări.

A fost prezent Josef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone.

După parafare, cei doi miniștri de externe au rostit cuvîntări. Stefan Jedrychowski a exprimat profunda satisfacție a guvernului său față de încheierea cu succes a tratatelor politice dintre guvernele Republicii Populare Polone și Republicii Federale a Germaniei. „În convingerea guvernului polonez, a spus vorbitorul, acest tratat constituie o bază trainică pentru normalizarea relațiilor reciproce. Tratatul deschide o nouă eră în relațiile dintre cele două țări și popoare, reprezentând o contribuție la opera de întărire a securității și a păcii în Europa, care va favoriza normalizarea relațiilor europene bazate pe colaborare, înțelegere și avantaj

reciproc, indiferent de deosebirile politice și de orînduirea existente între state“. În încheiere, Stefan Jedrychowski a salutat faptul că acest tratat „umezează să fie semnat de șefii celor două guverne — premierul polonez, Josef Cyrankiewicz și cancelarul federal, Willy Brandt — precum și de miniștrii de externe ai celor două state. La rîndul său, Walter Scheel a arătat că guvernul vest-german apreciază tratatul ca pe un pas hotărîtor în relațiile polono-vest-germane, menit să ducă la dezvoltarea unor relații normale, prietenești între cele două țări. El a arătat că convorbirile dintre părți au fost purtate cu constința faptului că ele privesc „o cotitură istorică în relațiile dintre cele două state și că edificarea căilor către o conciliere trainică între cele două popoare depășește limitele unui interes bilateral, avînd o deosebită însemnătate pentru întreaga Europă“. Precizînd că guvernul vest-german este hotărît să continue actuala sa politică, Walter Scheel a exprimat, totodată, convingerea că tratatul va găsi aprobare în rîndul majorității opiniei publice vest-germane cu toate că — a arătat el — va mai trebui dusă o luptă susținută pentru aprobarea tratatului în cadrul Parlamentului vest-german.

## Adunarea U. E. O.

### POZIȚII REALISTE ȘI RECIDIVE RETROGRADE

Relațiile Est-Vest și convocarea unei conferințe general-europene pentru securitate au format principalele probleme abordate pînă acum de sesiunea Adunării parlamentare a Uniunii Europene Occidentale, întrunită de luni la Paris.

În cuvîntul său, Jean de Lipkowski, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe al Franței, după ce a relevat progresele înregistrate în ultimul an pe calea destinderii în relațiile Est-Vest, a subliniat: „Franța acordă o atenție deosebită unei conferințe general-europene pentru securitate, care ar confirma principiile pe care trebuie să se bazeze bunele relații între state; respectarea integrității teritoriale, a egalității și independenței statelor, precum și a neamestecului în treburile lor interne“. Metoda cea mai eficientă pentru pregătirea acestei conferințe o reprezintă după părerea exprimată de reprezentantul francez, contactele bilaterale. Totuși, a adăugat el, Franța este gata să ia în considerare și alte formule.

Pe o poziție similară s-au situat și alți vorbitori, printre care și reprezentantul R. F. a Germaniei, Siegler Schmidt. În timpul dezbaterilor au fost auzite și unele poziții distonante. Așa, de pildă, secretarul general al N.A.T.O., Manlio Brosio, a cerut guvernelor vest-europene să majoreze cu cinci procente bugetele lor militare. El s-a pronunțat, totodată, pentru menținerea la nivelul actual al forțelor militare americane staționate în Europa occidentală, respingînd orice eventuală reducere a acestora. În ce privește conferința pentru securitate în Europa, Manlio Brosio a afirmat că el este în favoarea convocării și desfășurării acesteia, dar cu condiția menținerii intacte a forțelor armate occidentale.

# pe scurt

neze, l-a primit miercuri pe Vasili S. Tolstikov, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice în R. P. Chineze, relatează agențiile China Nouă și TASS.

LUND CUVÎNTUL la Asociația culturală din Nürnberg, Walter Scheel, președintele Partidului Liber-Democrat, ministrul afacerilor externe al R.F. a Germaniei, s-a pronunțat pentru dizolvarea organizației neonaziste intitulată „Acțiunea rezistenței“. După cum releva agenția D.P.A. în aplauzele puternice ale asistenței, Scheel a declarat că „pentru această organizație există doar o singură cale, aceea de a dispăre și mai grabnic cu puțință“, subliniind că ea „stă în calea unei extermine și nu se dă în lături de la îndemnul la asasinat“.

GUVERNUL REPUBLICII POPULARE ALBANIA și guvernul Olandei au căzut de acord să stabilizeze relații diplomatice și să facă schimb de reprezentanți diplomatici la nivel de ambasadori, anunță agenția albaneză A.T.A.

# Soarta celor 44%

## Rafael Dominguez, unul din conducătorii tineretului comunist din Republica Dominicană, vorbește „Scinteii tineretului“

Doi morți pe zi. La Santo Domingo au dispărut baricadele, frontul nu mai despică străzile și, totuși, statistica terorii este cutremurătoare.

— Descoperim uneori prieteni, alții rude cu trupurile mutilate. Ii cunoaștem pe inspiratorii la asasinat. Ii cunoaște și poliția. De fiecare dată promite căutarea criminalilor, dar dosarele sînt clasate imediat. Deseori, teroriștii acționează sub protecția oamenilor în uniformă...  
— Notez în grabă, încercînd să nu pierd nici un cuvînt. Prin fereastra largă pătînd razele unui soare de oamnă, un soare ostentiv, care nu încăleşte. O clipă coboară tăcerea și, privirile noastre urmăresc mașinile ce alegăre pe bulevardul din centrul Budapestei.

Tînărul cu o barbă tînsă scurt, ce-i subliniază ovalul feței, este unul din conducătorii tineretului comunist din Republica Dominicană. Pe o filă din blocnotele sî-a scris numele: Rafael Dominguez. De obicei latino-americanii nu-și abandonează aberanța în nici o împrejurare și mai ales atunci cînd dau un interviu. Rafael Dominguez mi s-a părut altfel: în captivitatea gândurilor, încolțit de neliniște, atent la dozarea frazelor.

— Care sînt problemele actuale ale tineretului din Republica Dominicană?  
— Sînt exact problemele țării întregi pentru că 44 la sută din locuitori au între 10 și 25 de ani. Cînd tinerii dețin o asemenea pondere devine greu, chiar imposibil, să se separe preocupările și revendicările lor de cele ale țării. Cred că nu-i nevoie de argumente...

— Un ziar parizian scria despre Republica Dominicană că este „o împărăție a șomajului“...  
— Da, dar șomajul este în creștere. S-au pierdut jumătate din locurile de muncă și s-a înregistrat abținerea cea mai ridicată din întreaga istorie republicană a Americii Latine. Chiar în condițiile în care abținerea de la vot era însoțită de riscuri nenumerate — de la pierderea slujbei, la pierderea vieții, o masă uriașă de dominicani a urmat chemarea noastră. Singura și-a demonstrat puterea, iar tineretul s-a dovedit a fi integrat activ în procesul revoluționar. Intervenția americană din 1965 a propus președerii adînci în conștiința poporului, a deter-

minat o vertiginosă radicalizare. Spiritul antimperialist s-a răspîndit în toate straturile populației. A fost un proces oarecum spontan. Trebuie să recunoaștem că, deocamdată, conștiința antimperialistă este mai înaltă decît capacitatea organizatorică a stîngii. Unitatea constituie la bază, născută din reacția populară în fața evenimentelor, trebuie dezvoltată. A devenit necesar să fie dat un răspuns clar în problema alianțelor: cu cine le facem și pe baza căror principii? Se vădește necesitatea unui program de acțiune care, fiind seama de diversitatea forțelor, să permită integrarea celor mai largi părți ale populației în lupta pentru afirmarea intereselor naționale și pentru schimbări pe plan social — pentru naționalizări în domeniul bancar și industrial, pentru soluționarea situației din agricultură, pentru o reformă universitară reală...

— Ce influență exercită tineretul comunist?  
— Mai întîi o subliniere: în condițiile specifice din țara noastră tinerii comunisti nu au o organizație aparte, ci acționează în cadrul partidului. A fost, astfel, creată o comisie de tineret care se ocupă de problemele din diferite sectoare. Influența noastră este exercitată mai ales în sectoarele cheie: tineretul muncitor și proletarian, tineretul agricol. Crește influența noastră și pentru țărani căci în state se înmulțesc acțiunile contra latifundiarilor. Partidul nostru este singura forță politică din Republica Dominicană ce nu este divizată intern. Faptul acesta este rezultatul politicii pe care am promovată-o — politică coerentă, independentă, născută din propria noastră experiență. Sîntem urmăriti, persecutați, mulți tovarășii plătesc cu viața apartenența la partid. În prezent se planuiește asasinarea secretarului general al partidului. Numai în ultima lună trei fruntași cunoscuți ai stîngii au fost uciși. Dar țărara nu ne înfricoșează. Sîntim alături de noi poporul...

— Observatorii obiectivi au remarcat faptul că teroarea nu și-a atins scopul...  
— ...Dovadă cele 40 la sută abțineri de la ultimul scrutin prezidențial. Singa a chemat la boicotarea urnelor și s-a înregistrat abținerea cea mai ridicată din întreaga istorie republicană a Americii Latine. Chiar în condițiile în care abținerea de la vot era însoțită de riscuri nenumerate — de la pierderea slujbei, la pierderea vieții, o masă uriașă de dominicani a urmat chemarea noastră. Singura și-a demonstrat puterea, iar tineretul s-a dovedit a fi integrat activ în procesul revoluționar. Intervenția americană din 1965 a propus președerii adînci în conștiința poporului, a deter-

EUGENIU OBREA

# „Lunohod-1“ își continuă activitatea pe Selena

Vehiculul sovietic automat „Lunohod-1“, după la 17 noiembrie pe suprafața Selenii, își continuă programul de cercetări tehnico-stiințifice în apropierea locului unde a aselenizat stația „Luna-17“, informează agenția T.A.S.S.

Cu ajutorul telefotoanelor au fost transmise pe Pămînt imagini de bună calitate ale suprafeței lunare. Au putut fi văzute clar urmele lăuate de „Lunohod“ pe suprafața selenară, precum și diferite detalii de construcție ale aparatului autopropulsat.

În conformitate cu programul de cercetări științifice, au fost efectuate măsurătorile ale fondului radiațiilor și extragalactice cu ajutorul telescopului Roentgen. Agenția citată menționează că în cadrul emisiunii de radio și televiziune din ziua de 17 noiembrie a fost controlată funcționarea aparatelor de bord ale vehi-

culului selenar. S-a constatat că acestea funcționează normal. Temperatura în conteinorul închis ermetic este de plus 18 grade Celsius, iar presiunea de 780 milimetri. Programul aparatului automat „Lunohod-1“ este executat cu succes, scrie agenția T.A.S.S.

Reușita misiunii „Luna-17“ și funcționarea auto-tractorului care se deplasează pe suprafața lunii demonstrează înaltul nivel tehnico-stiințific în Uniunea Sovietică“, a declarat dr. George Lov, director interimar al N.A.S.A. „Era spațială, a spus el, n-a cunoscut niciodată o activitate altă de susținută ca aceea pe care o depune Uniunea Sovietică în ultimele săptămîni, lansînd în decurs de 60 de zile 22 de misiuni spațiale“.

„Sînt convins că această nouă realizare a savanților sovietici garantează că în viitor aparate mai perfecționate vor putea atinge și partea invizibilă a satelitelui natural al Pămîntului“, a declarat cunoscutul savant polonez, W. Wolczuk.

# Sesiunea jubiliară a F.A.O.

La Roma a avut loc conferința generală jubiliară a Organizației Națiunilor Unite pentru agricultură și alimentație (F.A.O.), consacrată aniversării a 25 de ani de la crearea organizației. La lucrări au participat delegații din cele 119 țări membru. Din Republica Socialistă România a luat parte o delegație condusă de ing. Filip Tomulescu, adjunct al ministrului agriculturii și silviculturii.

Conferinței i-au fost adresate mesaje din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste Române, precum și din partea șefilor a 14 alte state membre.

La dezbateri a luat cuvîntul și șeful delegației române, ing. Filip Tomulescu, care a prezentat proiectul de declarație supus spre adoptare conferinței, proiect la redactarea căruia România și-a adus o contribuție importantă.

# Convorbirile în chestiunea Berlinului occidental

ULTIMA ÎNTILNIRE a reprezentanților Franței, Marii Briani, S.U.A. și U.R.S.S. în chestiunea Berlinului occidental a avut ca rezultat clarificarea problemelor — a declarat purtătorul de cuvînt al Departamentului de Stat american, Robert M. Clossky. El a adăugat că programarea unei noi reuniuni, „reflexia eforturile părților de a proceda la o explorare și mai aprofundată a problemelor“.

Comunicatul dat publicității după încheierea celei de-a 9-a întîlniri a ambasadorilor care a avut loc la 4 noiembrie, arată că o serie de realizate progrese „în o serie de aspecte esențiale ale acordului la care intenționează să ajungă cele patru mari puteri“.